



**Aix en Provence**  
VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE

Accusé de réception en préfecture
A013-211300017-20121217-24858-DE-1-1_0
Date de signature : 19/12/12
Date de réception : mercredi 19 décembre 2012
 <p><b>POUR CERTIFICATION DU CARACTÈRE EXÉCUTOIRE:</b> - ACTE SIGNÉ ✓ - COMPTE RENDU AFFICHÉ ✓ - ACTE TRANSMIS POUR L'EXERCICE DU CONTRÔLE DE LÉGALITÉ ✓</p>

## EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE D'AIX-EN- PROVENCE N°2012.1384

Séance publique du

17 décembre 2012

Présidence de Madame Maryse JOISSAINS MASINI,  
Maire d'Aix-en-Provence  
Président de la Communauté du Pays d'Aix

### **OBJET : COMPTABILITE COMMUNALE - OUVERTURES ET VIREMENTS DE CREDITS POUR L'EXERCICE 2012**

Le 17/12/12 à 17h30, le Conseil Municipal de la Commune d'Aix-en-Provence s'est réuni en session Ordinaire dans la salle de ses délibérations, à l'Hôtel-de-Ville, sur la convocation qui lui a été adressée par Mme Maryse JOISSAINS-MASINI, Maire le 11/12/2012, conformément aux articles L 2121-10 et L 2121-12 du Code Général des Collectivités Territoriales.

#### **Etaient Présents :**

M. Jacques AGOPIAN, Mme Agnès AMIACH ELBEZ, Mlle Odile BARBAT-BLANC, Mme Dahbia BENNOUR, Mme Charlotte BENON, M. Gérard BRAMOULLÉ, Mme Danièle BRUNET, M. Eric CHEVALIER, Mme Chantal DAVENNE, M. François-Xavier DE PERETTI, M. Yannick DECARA, M. Gerard DELOCHE, Mme Brigitte DEVESA, Mme Michelle EINAUDI, Mme Martine FENESTRAZ, M. Robert FOUQUET, M. Alexandre GALLESE, M. Jacques GARCON, M. Gérard GERACI, M. Jean-Christophe GROSSI, M. Hervé GUERRERA, M. André GUINDE, M. François HAMY, Mme Maryse JOISSAINS MASINI, Mme Michèle JONES, Mme Patricia LARNAUDIE, Mme Reine MERGER, Mme Amaria MOHAMMEDI, Mme Arlette OLLIVIER, M. Stéphane PAOLI, M. Christian PEREZ, M. Jean-Marc PERRIN, Mme Liliane PIERRON, Mme Catherine RIVET-JOLIN, Mme Danielle SANTAMARIA, Mme Marie-Pierre SICARD - DESNUELLE, Mme Catherine SILVESTRE, Mme Fleur SKRIVAN, M. Jules SUSINI, M. Francis TAULAN, Mme Françoise TERME, M. Victor TONIN, Mme Marie José VALETA

#### **Excusés avec pouvoir donné conformément aux dispositions de l'article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales:**

Mme Christine BERNARD à Mme Françoise TERME, Mme Odile BONTHOUX à M. Stéphane PAOLI, M. Helliot BRAMI à Mme Danielle SANTAMARIA, M. Maurice CHAZEAU à M. Francis TAULAN, M. Jean CHORRO à M. Gérard BRAMOULLÉ, Mme Sylvaine DI CARO à Mme Catherine SILVESTRE, M. Laurent DILLINGER à M. Eric CHEVALIER, Mme Sophie JOISSAINS à Mme Maryse JOISSAINS MASINI, M. Christian LOUIT à M. Yannick DECARA, M. Henri MATAS à M. Jacques GARCON, M. Alexandre MEDVEDOWSKY à M. François-Xavier DE PERETTI

#### **Excusés sans pouvoir :**

M. Lucien AMBROGIANI

Secrétaire : Yannick DECARA

M. Gérard BRAMOULLÉ donne lecture du rapport ci-joint.



01.05

**Aix en Provence**

VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE

D.G.A.S Finance - Programmation  
- Informatique et RRH  
Direction Finance et Budget

RAPPORT POUR  
**LE CONSEIL MUNICIPAL**  
DU 17/12/12

-----

**RAPPORTEUR** : M. Gérard BRAMOULLÉ

-

**Nomenclature** :

**Politique Publique** : 01-GESTION DES RESSOURCES ET MOYENS

**OBJET** : COMPTABILITE COMMUNALE - OUVERTURES ET VIREMENTS DE CREDITS  
POUR L'EXERCICE 2012 - Décision du Conseil

Mes Chers Collègues,

Le Budget Primitif a été voté le 20 février 2012 et déposé à la Sous-Préfecture le 24/02/2012

A ce jour, il s'avère que certaines inscriptions budgétaires doivent faire l'objet de compléments de crédits et que d'autres donnent lieu à un changement d'imputation.

Les ouvertures et virements de crédits constituent les décisions modificatives qui permettent d'adapter le cadre annuel des autorisations budgétaires.

C'est pourquoi, je vous demanderais, mes chers Collègues, de bien vouloir adopter les ouvertures et virements de crédits suivants :

**2012.1384 - COMPTABILITE COMMUNALE - OUVERTURES ET VIREMENTS DE CREDITS POUR L'EXERCICE 2012**

<b>Présents et représentés</b>	<b>: 54</b>
<b>Présents</b>	<b>: 43</b>
<b>Abstentions</b>	<b>: 12</b>
<b>Non participation</b>	<b>: 0</b>
<b>Suffrages Exprimés</b>	<b>: 42</b>
<b>Pour</b>	<b>: 42</b>
<b>Contre</b>	<b>: 0</b>

**Ont voté contre**

NEANT

**Se sont abstenus**

M. Jacques AGOPIAN, Mme Agnès AMIACH ELBEZ, Mme Chantal DAVENNE, M. François-Xavier DE PERETTI, Mme Brigitte DEVESA, Mme Michelle EINAUDI, M. Hervé GUERRERA, M. André GUINDE, M. François HAMY, M. Alexandre MEDVEDOWSKY, Mme Fleur SKRIVAN, Mme Marie José VALETA

**N'ont pas pris part au vote**

NEANT

**Le Conseil Municipal a Adopté à l'unanimité  
le rapport qui précède.**

**Ont signé Maryse JOISSAINS MASINI, Maire**

**Président de séance et les membres du conseil présents :**

**Le Conseiller Municipal délégué,  
Arlette OLLIVIER**

**Compte-rendu de la délibération affiché le : 19/12/2012  
(articles L 2121-25 et R 2121-11 du C.G.C.T.)**

## Virements de crédits intéressant la section de fonctionnement

DESAFFECTATION			AFFECTATION		
IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT	IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT
<b>9264</b>	<b><u>Miss.pte enfance &amp; solidarite</u></b> Subventions de fonctionnement versées - 6574 Associations et autres personnes de droit privé 1729 Creches privees	6 390,00	<b>92213</b>	<b><u>Miss.pte enfance &amp; solidarite</u></b> 6288 Autres services extérieurs 1372 Caisse des ecoles	25 210,00
<b>9264</b>	<b><u>Miss.pte enfance &amp; solidarite</u></b> 6231 Annonces et insertions 1725 Association des creches municipales	18 820,00			
<b>92832</b>	<b><u>Mission envir.&amp; risques majeur</u></b> 6574 Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé 1657 Service de l'environnement participation oeuvres privs	4 500,00	<b>92832</b>	<b><u>Mission envir.&amp; risques majeur</u></b> 6574 Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé 1656 Service de l'environnement	4 500,00
<b>92322</b>	<b><u>Dir. musees &amp; patrim.culturel</u></b> 6574 Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé 1716 Expositions musees	8 000,00	<b>92322</b>	<b><u>Dir. musees &amp; patrim.culturel</u></b> 6574 Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé 1871 Patrimoine	8 000,00
<b>9261</b>	<b><u>Miss.pte enfance &amp; solidarite</u></b> 6574 Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé 1776 Aide sociale aux personnes agees	2 966,00	<b>9261</b>	<b><u>Miss.pte enfance &amp; solidarite</u></b> 6748 Autres subventions exceptionnelles 1776 Aide sociale aux personnes agees	2 966,00
<b>9223</b>	<b><u>Maison aixoise de l'etudiant</u></b> 6574 Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé 1771 Enseignement superieur	1 000,00	<b>9223</b>	<b><u>Maison aixoise de l'etudiant</u></b> 6748 Autres subventions exceptionnelles 1771 Enseignement superieur	1 000,00
<b>92020</b>	<b><u>Administration générale de la collectivité</u></b> 678 Autres charges exceptionnelles 0 .	4 000,00	<b>92023</b>	<b><u>Direction de la communication</u></b> 6745 Subventions aux personnes de droit privé 1669 Communication promotion	4 000,00
<b>92422</b>	<b><u>Dir jeunesse et vie etudiante</u></b> 6748 Autres subventions exceptionnelles 1703 Service de la jeunesse	15 000,00	<b>92422</b>	<b><u>Dir. politique de la ville</u></b> 6574 Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé 1738 Centres sociaux	15 000,00
<b>92422</b>	<b><u>Dir. politique de la ville</u></b> 6574 Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé 1738 Centres sociaux	11 000,00	<b>9290</b>	<b><u>Dir. politique de la ville</u></b> 6574 Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé 2122 Aide a l'emploi et au dev. des quartiers	11 000,00
<b>92824</b>	<b><u>Dir. politique de la ville</u></b> 6574 Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé 3382 Cucs	2 813,00	<b>9290</b>	<b><u>Dir. politique de la ville</u></b> 6574 Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé 2122 Aide a l'emploi et au dev. des quartiers	2 813,00
<b>92824</b>	<b><u>Dir. politique de la ville</u></b> 6574 Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé 3382 Cucs	1 187,00	<b>9220</b>	<b><u>Dir. politique de la ville</u></b> 6574 Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé 1324 Accompagnement scolaire	1 187,00

DESAFFECTATION			AFFECTATION		
IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT	IMPUTATION	LIBELLE	MONTANT
<b>92025</b>	<b><u>Dir des relations avec les ass</u></b> Subventions de fonctionnement versées - 6574 Associations et autres personnes de droit privé 1676 Encouragement vie associative	5 000,00	<b>92025</b>	<b><u>Dir des relations avec les ass</u></b> 6748 Autres subventions exceptionnelles 1667 Associations congrès manifestations	5 000,00
<b>92025</b>	<b><u>Dir des relations avec les ass</u></b> Subventions de fonctionnement versées - 6574 Associations et autres personnes de droit privé 1676 Encouragement vie associative	2 000,00	<b>92832</b>	<b><u>Mission enviro.&amp; risques majeur</u></b> 6745 Subventions aux personnes de droit privé 1656 Service de l'environnement	2 000,00
<b>92048</b>	<b><u>Miss dev tourist &amp; internation</u></b> 6748 Autres subventions exceptionnelles 1528 Mission europe	1 000,00	<b>92048</b>	<b><u>Miss dev tourist &amp; internation</u></b> Subventions de fonctionnement versées - 6574 Associations et autres personnes de droit privé 1528 Mission europe	1 000,00
<b>92423</b>	<b><u>Action culturelle</u></b> Subventions de fonctionnement versées - 6574 Associations et autres personnes de droit privé 1697 Classes transplantées	4 000,00	<b>92213</b>	<b><u>Dir. des affaires scolaires</u></b> 6558 Contingents et participations obligatoires - Autres contributions obligatoires 1684 Enseignement privé 1er degré participations oeuvres privées	29 000,00
<b>92213</b>	<b><u>Dir. des affaires scolaires</u></b> 61558 Entretien et réparations sur biens mobiliers - Autres biens mobiliers 1683 Enseignement public 1er degré	8 000,00			
<b>92213</b>	<b><u>Dir. des affaires scolaires</u></b> 6182 Documentation générale et technique 1683 Enseignement public 1er degré	2 000,00			
<b>92213</b>	<b><u>Dir. des affaires scolaires</u></b> 6067 Fournitures scolaires 1683 Enseignement public 1er degré	15 000,00			
<b>92422</b>	<b><u>Dir jeunesse et vie étudiante</u></b> Subventions de fonctionnement versées - 6574 Associations et autres personnes de droit privé 1702 Encouragement associations de jeunesse	3 000,00	<b>92422</b>	<b><u>Dir jeunesse et vie étudiante</u></b> Subventions de fonctionnement versées - 6574 Associations et autres personnes de droit privé 1864 Contrat jeunesse	3 000,00
<b>92521</b>	<b><u>Miss.pte enfance &amp; solidarite</u></b> Subventions de fonctionnement versées - 6574 Associations et autres personnes de droit privé 1404 Aide sociales aux handicapés enfants	4 520,00	<b>92521</b>	<b><u>Miss.pte enfance &amp; solidarite</u></b> 6748 Autres subventions exceptionnelles 1777 Aide sociale aux handicapés adultes	4 520,00
	<b>TOTAL</b>	<b>120 196,00</b>			<b>120 196,00</b>

